

**HERZLICH
WILLKOMMEN
IN DER
AMTSFREIEN GEMEINDE
KOLKWITZ
LANDKREIS
SPREE-NEISSE**



Die amtsfreie Gemeinde Kolkwitz mit 9.900 Einwohnern, 6 km westlich der Stadt Cottbus gelegen, vereinigt auf einer Gesamtfläche von 103 km² 17 Orte. Zur Gemeinde gehören Babow, Brodtkowitz, Dahlitz, Eichow, Glinzig, Gulben, Hänchen, Kackrow, Klein-Gaglow, Kolkwitz, Krieschow, Kunersdorf, Limberg, Milkersdorf, Papitz, Wiesendorf und Zahsow. Kolkwitz ist Sitz der Gemeindeverwaltung und bildet mit knapp 4.000 Einwohnern das Zentrum. Die erste urkundliche Erwähnung stammt aus dem Jahr 1300.

Die Entwicklung wurde neben dem um die Jahrhundertwende aufblühenden Gewerbe vor allem und nach dem 2. Weltkrieg fast ausschließlich durch die Landwirtschaft geprägt. 1991 beschlossen die Gemeindevertreter, drei Gewerbe- und Industriegebiete anzulegen, die, inzwischen gut besiedelt, Grundlage für eine weitere Entwicklung der Gemeinde bilden. Eines dieser Gewerbegebiete, der Technologiepark, ist Sitz des Brandenburger Technologiezentrums. Verkehrstechnisch ist die Erschließung über die B 115, B 169 und zwei Autobahnanschlüsse der A 15 gesichert. Die Bahnhöfe wurden leider geschlossen, es existieren aber noch drei Haltepunkte an den Strecken Cottbus – Leipzig / Frankfurt/Oder und Görlitz – Cottbus – Berlin.

Eine erhebliche Verbesserung der Infrastruktur seit 1990 zog auch eine positive bauliche Entwicklung nach sich, die sowohl durch Neubau als auch durch die Rekonstruktion von Altbausubstanz geprägt wird. Die Gemeinde garantiert auf fast allen Gebieten eine sehr gute Betreuung und Versorgung. Zwei Grund-, eine Gesamt- und eine Förderschule für Behinderte, zwei Sporthallen, ein Krankenhaus, vier Zahnarztpraxen, vier niedergelassene Allgemeinmediziner; eine Apotheke, vier evangelische und eine katholische Kirche, drei Bankfilialen, eine Post, ein SB-Warenhaus, viele Einzelhändler, eine Bibliothek, fünf Sportanlagen, sechs Reiterhöfe, ein Pflegeheim sowie zwei Anlagen für Betreutes Wohnen und mehrere Gaststätten und Hotels bilden eine gute Versorgungsgrundlage. Etwa 35 Vereine sorgen für ein vielfältiges geselliges Leben.

Trotz dieses Angebotes hat die Gemeinde Kolkwitz ihren dörflichen Charakter in allen Ortsteilen erhalten können. Eingebettet in eine Reihe von Landschafts- und Naturschutzgebieten in einer äußerst reizvollen Teich-, Wald- und Wiesenlandschaft kommt der Erholungssuchende voll auf seine Kosten. Insbesondere die Einwohner des nahen Oberzentrums Cottbus nutzen die Reize der Umgebung auf ausgiebigen Rad-, Reit- und Wandertouren, speziell die Sammler von Blaubeeren, Pilzfreunde und Angler wissen unsere Wälder und Teiche zu schätzen. Radwanderer erfreuen sich an dem neu entstandenen, großräumigen Radwegenetz.

Bei der insgesamt schwunghaften Entwicklung in den letzten Jahren wurde dieser Naturschatz außerhalb aller Notwendigkeiten nie vergessen und wird auch künftig nicht außer Betracht gelassen werden. Besuchen Sie unsere Gemeinde und überzeugen Sie sich. Es lohnt sich hier zu leben.

F. Handrow
Bürgermeister

Inhaltsverzeichnis

	Seite	Behördliche Einrichtungen7	Turn- und Sportstätten15
Grußwort1		Was erledige ich wo?10	Vereine18
Inhaltsverzeichnis2		Bildungs- und Lehranstalten13	Versorgung Gas, Wasser und Strom23
Wissenswertes3		Kulturelle Einrichtungen13	Banken23
Gemeindevertreter,		Kirchen und religiöse Gemeinschaften14	Personentransport23
Ortsbeiräte, Bundestagsabgeordnete,		Kindereinrichtungen14	Sonstiges24
Landtagsabgeordnete5		Gesundheitswesen - Soziale Einrichtungen ...15	Notruftafel24



Friseurteam GmbH Vetschau

- Vetschau, *Salon Clair, J.-Gagarin-Str., Tel: 03 54 33 • 27 68*
Friseur & Shop, Markt 10, Tel: 03 54 33 • 22 33
Kosmetik- u.
- Fußpflege, Neustadt, Tel: 03 54 33 • 29 54*
- **Kolkwitz**, *Friseursalon, Florian-Geyer Str. 2, Tel: 03 55 • 2 88 50 05*
- **Krieschow**, *»Friseurstüb'1«, Tel: 03 56 04 • 3 20*
- **Burg**, *Salon Clivia, Bahnhofstr., Tel: 03 56 03 • 6 03 49*
Salon Clivia, Altenwohnheim, Tel: 03 56 03 • 6 15 00
- **Cottbus**, *Friseurteam, Bahnhofstr. 51, Tel: 03 55 • 2 57 87*
*Friseurteam, W.-Seelenbinder-
ring 4, Tel: 03 55 • 53 73 07*

Wissenswertes

- Amtsfreie Gemeinde Kolkwitz, Landkreis Spree-Neiße mit den Ortsteilen: Babow, Brodtkowitz, Dahlitz, Eichow, Glinzig, Gulben, Hänchen, Kackrow, Kolkwitz, Klein Gaglow, Krieschow, Kunersdorf, Limberg, Milkersdorf, Papitz, Wiesendorf und Zahsow
- Fläche: 103 km²
- Einwohner: 9.900
- Verkehrslage:
Das Gemeindegebiet wird verkehrstechnisch erschlossen durch die B 115 und B 169 sowie die Autobahn A 15 mit der Abfahrt Cottbus-West (im Gemeindegebiet gelegen)
- Allgemeine geographische Lage: Grenzt im Osten an das Oberzentrum Cottbus und im Westen an das Amt Vetschau. Im Randgebiet des Oberspreewaldes gelegen. Enthält sehenswerte und erlebnisreiche Natur- und Landschaftsschutzgebiete.
- Wirtschaftsstruktur:
Vielseitiges Handwerk und Gewerbe, Angewandte Wissenschaft in Verbindung mit der BTU Cottbus, Agrarbetriebe, Dienstleistungen, Handel Wohnsiedlungen im Stadt-Umland.
- Gewerbeansiedlungen:
Kolkwitz, Gewerbepark Hänchener Straße – Kolkwitz, CotechnoPark – Krieschow, Gewerbegebiet an der B 115 - Klein Gaglow, Gewerbegebiet „Am Annahofer Graben“, Gewerbegebiet „Hänchen Nord Nr. 1“



richter Optik
 Augenoptisches Fachgeschäft
 Handel mit original indianischen
 Silberschmuck aus den USA
**Ihr Partner für Gutes Sehen
 und Gutes Aussehen**
 Im allkauf SB-Warenhaus
 An der Berlinerstr. 70-72 • 03099 Kolkwitz
 Telefon 03 55 / 2 86 15

— pbs —

Dipl.-Ing. (FH)
 Helmut Schmidt

Planungsbüro

Am Technologiepark 1
 03099 Kolkwitz
 Tel.: 03 55 / 78 41 - 630
 Fax: 03 55 / 78 41 - 635
 Funktel.: 01 71 8 09 64 01

- Beraten
- Entwerfen
- Planen



ERIKEN
 AZALEEN
 FLORISTIK
 ENDVERKAUF

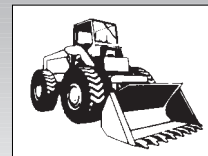


Geprüfter Fachbetrieb

GARTENBAU BORCHEL

vormals Symang – Berliner Straße 4 – 03099 Kolkwitz
 Tel. 03 55 / 2 83 48 – Fax 03 55 / 28 79 07

GÖPEL
 GMBH



TIEF- UND HOCHBAU

Koschendorfer Straße 34
 03099 Kolkwitz

Telefon: (03 55) 2 83 98
 Fax: (03 55) 28 70 75

Küchen aus dem eff
**K|ü|c|h|e|n
 T|r|e|f|f**
 Arlt

- ☆ Computerplanung Ihrer Traumküche
- ☆ Beratung auch bei Ihnen zu Hause
- ☆ Musterküchen bis zu 50 % reduziert
- ☆ Super-Finanzierung 2,068 %
- ☆ tolle Badmöbel
- ☆ Komplettinstallation
- ☆ Entsorgung Ihrer alten Küche

Berliner-Str. 49 • 03099 Kolkwitz • Tel.: 03 55 / 28 76 11 • Fax: 03 55 / 28 84 40 00
 Hauptstraße 34 • 03226 Suschow • Tel.: 03 54 33 / 7 90 20 • Fax: 03 54 33 / 7 90 17

GROTT
 Dachdecker- Meisterbetrieb
 Straße des Friedens 31 • 03099 Kunersdorf
 Tel.: 03 56 04 / 273 • Fax: 03 56 04 / 41 282
THORSTEN GROTT
 Geschäftsinhaber

Ausführung sämtlicher:

- Dachdecker-,
- Klempner-,
- Abdichtungs
- Fassadenarbeiten
- Schieferdächer

Komplette Bauplanung aus einem Haus

Ingenieurbüro PROWA Wasser • Umwelt • Verkehr GmbH Cottbus
 Ingenieurbüro PROKON Beratung und Bauplanung GmbH
 Ingenieurbüro f. E-Anlagen PROTECH GmbH

Sitz: Gewerbeparkstraße 19 • 03099 Kolkwitz • Telefon (03 55) **29 10 - 0**

Gemeindevertreter • Ortsbeiräte

Bundestagsabgeordnete • Landtagsabgeordnete

Name	Adresse	Fraktion	Telefon
Gemeindevertreter			
Handrow, Fritz	Schulstraße 16, Kolkwitz	CDU	03 55/28 72 31
Chmell, Christa	Limberger Hauptstraße 26, Limberg	CDU	0 35 604/4 02 81
Schippan, Werner	Berliner Str. 69, Kolkwitz	CDU	03 55/28 73 81
Bramke, Klaus	Lausitzer Str. 4, Krieschow	CDU	03 56 04/2 76
Kappa, Frank	Bahnhofstr. 20 a, Kolkwitz	CDU	03 55/2 82 60
Lehmann, Lutz	Fr.-Engels-Str. 2, Kolkwitz	CDU	03 55/54 42 02
Brücher, Lutz	Goethering 9, Kolkwitz	CDU	03 55/28 82 70
Zubiks, Hans-Georg	Am Bahnhof 2, Kunersdorf	CDU	0 356 04/4 01 91
Bedrich, Jürgen	Wagner Str. 24, Kolkwitz	SPD	03 55/28 70 37
Böttcher, Klaus	Kackrower Str. 5, Krieschow	SPD	03 56 04/4 00 11
Dictus, Jörg	Drebkauer Str. 61, Kl. Gaglow	SPD	03 55/54 42 67
Hantsch, Heike	Am Klinikum 7, Kolkwitz	SPD	03 55/28 70 17
Klauk, Hermann	Bahnhofstr. 31, Kolkwitz	SPD	03 55/2 82 83
Petzold, Andreas	F.-Engels-Str. 5, Kolkwitz	SPD	03 55/28 71 84
Pujo, Ernst	Bahnhofstr. 20 a, Kolkwitz	SPD	03 55/2 82 53
Woelk, Karin	Zur Koselmühle 84, Glinzig	PDS	03 56 04/2 60
Bobrich, Horst	Glinziger Str. 8 a, Kolkwitz	PDS	03 55/2 82 62
Schröpfer, H.-Joachim	Eichenweg 2, Glinzig	PDS	0 35 604/4 10 23
Kastner, Siegmund	Forsthausweg 1, Wiesendorf	F.D.P.	0 35 604/3 74
Ortsvorsteher			
Gjardy, Werner	Lindenallee 10, Babow		03 56 03/6 00 31
Schramm, Friedrich	Gulbener Straße 32, Gulben		03 56 04/4 02 01
Dictus, Jörg	Hauptstraße 22, Klein Gaglow		03 55/53 19 75
Hensel, Eberhard	Hänchener Hauptstraße 23, Hänchen		03 55/53 92 86
Lehmann, Alfred	Ogroseener Straße 35, Eichow		03 56 04/4 06 74
Bramke, Klaus	Lausitzer Straße 4, Krieschow		03 56 04/2 76
Wehlan, Martin	Dorfau 7, Zahsow		03 55/2 83 42
Jentsch, Bernd	Kackrower Weg 14, Limberg		03 56 04/4 06 13
Schaefer, Friedrich	Berliner Straße 68, Kolkwitz		03 55/28 75 39
Rischer, Hartmut	Kunersdorfer Straße 52, Dahlitz		03 55/28 78 46

Branchenverzeichnis

Liebe Leser!

Sie finden hier eine wertvolle Einkaufshilfe; einen Querschnitt leistungsfähiger Betriebe aus Handel, Gewerbe und Industrie, alphabetisch geordnet. Alle diese Betriebe haben die kostenlose Verteilung Ihrer Broschüre ermöglicht.

Abfallentsorgung	U4	Grabmale	22
Ausbildungszentrum	16, 17	Hochbau	4
Auto-Elektrik	22	Hotel/Restaurant	U3
Auto-Service	22	Ingenieurbüro	4
Badmöbel	4	Kosmetik	2
Baudurchführung	U3	Krankenkasse	16,17
Baummaschinenverkauf	22	Küchenstudio	4
Baummaschinenvermietung	22	Kurierdienst	22
Baustoffhandel	U3	Naturstein	22
Betreutes Wohnen	U2	Notrufdienst-Elektro	22
Brunnenbau	22	Optiker	4
Büroausstattung	6	Partnergemeinde	8, 9
Dachdecker	4	Planung von Flüssiggasanlagen	22
Dachklempner	4	Planungsbüro	4
Elektroinstallation	22	Schlüsselfertiges Bauen	U3
Erkundungsbohrungen	22	Sozialer Pflegedienst	U2
Existenzgründerzentrum	12	Spedition	22
Fliesenverlegung	U3	Tagungsmöglichkeiten	U3
Floristik	4	Technologiezentrum	12
Flüssiggashandel	22	Tiefbau	4
Friseur	2	Umweltdienste	U4
Gartenbau	4	U = Umschlagseite	

Büromöbel ♦ Bürobedarf ♦ Computer ♦ Faxgeräte ♦ Handy ♦ Kopierer ♦ Präsentation ♦ Telefone ♦ Schulmöbel ♦ Sonnenschutz



IHR CENTRUM FÜRS BÜRO

Friedrich Ebert Str. 25 • 03044 Cottbus

 0355/700 390  700 399

Beratung ♦ Bemusterung ♦ Dienstleistung ♦ Service



Name	Adresse	Fraktion	Telefon
Ortsvorsteher			
Ehrenberg, Detlef	Schloßstraße 48, Milkersdorf		03 56 04/4 05 83
Priefer, Konrad	Parkstr. 53, Papitz		03 56 04/4 02 58
Bernatzky, Manfred	Kiefernweg 3, Kackrow		03 56 04/4 12 41
Badack, Horst	Dahlitzer Str. 5, Kunersdorf		03 56 04/4 10 41
Wehlan, Thomas	Fliederweg 1, Brodtkowitz		03 56 04/2 31
Wetzke, Rainer	Am Zollhaus 4, Glinzig		–
Piekos, Ehrenfried	In den Wiesen 5, Wiesendorf		03 56 04/2 74
Abgeordnete des Kreistages			
Dr. Noack, Ulrich	Weinbergstraße 23, Hänchen	CDU	03 55/53 88 41
Petzold, Andreas	Friedrich-Engels-Straße 5, Kolkwitz	SPD	03 55/28 71 84
Bundestagsabgeordnete			
Türk, Jürgen	Berliner Straße 75b, Kolkwitz	F.D.P.	03 55/2 29 26
Balt, Monika	Stadtpromenade 10, Cottbus	PDS	03 55/2 13 69
Labsch, Werner	Willy-Brand-Straße 23, Cottbus	SPD	03 55/71 20 16

Behördliche Einrichtungen

Bezeichnung	Anschrift	Telefon
Verwaltung der amtsfreien Gemeinde Kolkwitz		
– Gemeindeverwaltung –	Berliner Straße 19, 03099 Kolkwitz	ISDN 03 55/2 93 00-0
Landratsamt Landkreis Spree-Neiße	Cottbuser Straße 26, 03149 Forst/Lausitz	0 35 62/9 86-0
Amt zur Regelung offener Vermögensfragen	Charlottenstraße, 03149 Forst	0 35 62/98 10-30
Amt für Wirtschaftsförderung	Sorauer Straße, 03149 Forst	0 35 62/9 70 00
Gesundheitsamt	Hermannstraße 5, 03149 Forst	0 35 62/9 89-3 51
Jugendamt	Richard-Wagner-Straße 37, 03149 Forst	0 35 62/93-3 07
Veterinäramt	Am Pferdegarten, 03149 Forst	0 35 62/75 67
Amt für Wohnungsbauförderung	Makarenkostraße 3, 03050 Cottbus	58 02-2 87
Amt zur Regelung offener Vermögensfragen	Kolkwitzer Straße 41, 03046 Cottbus	3 10 25
Katasteramt	Vom-Stein-Straße 27, 03050 Cottbus	47 68-0 [ISDN]
Landwirtschaftsamt	Makarenkostraße 3, 03050 Cottbus	58 02-2 81
Schulverwaltungsamt	Makarenkostraße 3, 03050 Cottbus	58 02-2 30
Staatliches Schulamt	Makarenkostraße 3, 03050 Cottbus	58 02-2 51
Straßenverkehrsamt	Parzellenstraße 13, 03046 Cottbus	47 41 79
Bauplanungsamt	Blechenstraße 1, 03046 Cottbus	6 33-0

Großmehring: Partnergemeinde von Kolkwitz



Rathaus mit Mariensäule

Entwicklung

Großmehring entwickelte sich nach dem 2. Weltkrieg von einem Dorf mit rein landwirtschaftlichem Charakter mehr und mehr zu einer Wohngemeinde. Viele finden Arbeit im nahen Ingolstadt, u.a. in den Audi-Werken. Die Gemeinde selbst hat eine Reihe von Geschäften, Handwerksbetrieben und Gewerbeansiedlungen aller Art, wobei besonders das Bayernkraftwerk (errichtet 1965, Leistung: rd. 800.000 KW jährlich) mit seinem 200 und 180 m hohen Türmen ebenso hervorzuheben ist wie der Gewerbepark Großmehring/Kösching. Der sogenannte InTerPark hat eine Größe von 194 ha, ist voll erschlossen und gehört etwa je zur Hälfte den Gemeinden Großmehring und Kösching. Zug um Zug siedeln sich hier neue Gewerbebetriebe an.

Gemeindeverwaltung, Marienplatz 7, 85098 Großmehring

Telefon 0 84 07 / 92 94 - 0, Telefax 0 84 07 / 92 94 10

1. Bürgermeister Horst Volkmer
2. Bürgermeister Alfred Langesee

Lage

Großmehring liegt in Bayern, 6 km östlich von Ingolstadt, an der B16a und an der Donau, hat rd. 6.000 Einwohner und eine Gemeindeflur-Größe von 47,38 qkm. Die Höhe über dem Meeresspiegel beträgt 374 m, die mittlere Jahrestemperatur 8°C. Die Großgemeinde besteht aus 15 amtlich benannten Gemeindeteilen, gehört zum Landkreis Eichstätt und ist anerkanntes Kleinzentrum.

Die Gemeinde weist alle erforderlichen Einrichtungen auf, wie Volksschule (Grund- und Hauptschule), drei Kindergärten, eine Bücherei, Sportplätze, Tennisplätze, Stockbahnen, Halfpipe und Skaterplatz, drei Sporthallen (u.a. Nibelungenhalle), Freizeitgelände, Kinderspielplätze, Badeweiher, Erholungsgebiete (u.a. Demlinger Steinbruch). Wander- und Radwege.

Die Kanalsanierung, auch in den Ortsteilen, ist nahezu abgeschlossen, eine neue Kläranlage gebaut. Die Wasserversorgung in Großmehring ist gesichert. Weiter wären zu erwähnen: Bauhof, drei Feuerwehren, zwei Allgemeinärzte, drei Zahnärzte, zwei Apotheken, zwei Banken, eine Tankstelle. Insgesamt gibt es rd. 40 Ortsvereine.

Sehenswert

in Großmehring sind eine Reihe von Kirchen (u.a. Pfarrkirche aus dem 13. Jahrhundert), Kapellen, die Mariensäule im Ortszentrum, der Nibelungenbrunnen am Rathaus, die Donaubrücke mit dem Nibelungendenkmal, das Naturdenkmal Demlinger Steinbruch, eine Fort-Anlage in Katharinenberg.



Die Bevölkerung ist überwiegend katholisch (mehr als 80 %). Seit 1990 ist Horst Volkmer von der Unabhängigen Wählergemeinschaft 1. Bürgermeister und wurde 1996 erneut für 6 Jahre gewählt.

Die Sitzverteilung im Gemeinderat von 1996 bis 2002: UW 8, CSU 6, SPD 4, FW 1, AJ 1.

Kirche und alte Brauerei



Die Geschichte Großmehrings

Die Gegend ist seit Jahrtausenden besiedelt (u.a. Skelettfunde aus der Münchshöfener Zeit 4.200 Jahre v. Chr.). Kelten, Römer und Germanen waren hier. Die Bajuwaren dürften um 550 n. Chr. Großmehring gegründet haben, worauf die Endung „-ing“ hindeutet. Erstmals urkundlich erwähnt wird

Großmehring 1007. Der Ort „Moeringen“ ist auch im Nibelungenlied zu finden. 735 soll Karl Martell mit seinem Frankenheer die Donau bei Großmehring überquert haben. Kaiser Karl V (1546) und Napoleon (1809) weilten ebenfalls in Großmehring. Im 11. Jahrhundert gehörte Großmehring zum Benediktinerinnenkloster Neuburg, später den Maltesern in Oberhausenstadt.



Bayernkraftwerk

Seit 1991 bestehen zwischen der Gemeinde Kolkwitz und der Gemeinde Großmehring in verschiedensten Bereichen Beziehungen und Verbindungen. Das führte dazu, daß am 18. Juni 1994 in Kolkwitz und am 24. September 1994 in Großmehring mit der Unterzeichnung der Partnerschafts-

erklärungen beide Gemeinden offiziell Partnergemeinden wurden. Nach fünf Jahren kann festgestellt werden, daß sich die Partnerschaft zwischen der Gemeinde Großmehring in Bayern und der Gemeinde Kolkwitz in Brandenburg bewährt hat.



Die neue Nibelungenhalle



Donaubrücke bei Großmehring



Die Bürgermeister Fritz Handrow (links) und Horst Volkmer unterzeichnen die Partnerschaftsurkunden

Was erledige ich Wo ?

In Sachen	Welches Amt	Straße	Telefon
Abbruch von Gebäuden	Bauamt	Berliner Straße 19	03 55/2 93 00-0
Abwasserbeseitigung	Ordnungsamt		
Adoptionen	Standesamt		
Altenbetreuung	Schul-/Sozialamt		
An-/Ab- und Ummeldungen	Ordnungsamt/Meldestelle		
Angelkarten	Kreisverwaltung Spree-Neiße, Jagd- und Fischwesen		
Aufgebot	Standesamt		
Ausländerangelegenheiten	Ordnungsamt/Meldestelle		
Baugenehmigungen	Landkreis/Bauamt		
Beglaubigungen	Meldestelle/Standesamt		
Bestattungswesen	Ordnungsamt		
Bußgeldstelle	Ordnungsamt		
Eheschließung	Standesamt		
Ehefähigkeitszeugnis	Standesamt		
Einbürgerungen	Ordnungsamt/Meldestelle		
Entwässerungen	Wasser- und Bodenverband Burg		
Erziehungshilfen i. b. v. Erziehungsgeld	Kreisverwaltung, Jugendamt		
Fahrausweise für Schüler	Kreisverwaltung, Schulamt		
Familienfürsorge	Sozialamt		
Führungszeugnis	Meldestelle		
Fundbüro	Ordnungsamt		
Geburtenanmeldung	Standesamt		
Gewerbe genehmigungen	Ordnungsamt/SG Gewerbe		
Grundstücksverwaltung	Liegenschaften		
Haushaltsbescheinigung für Kindergeld	Meldestelle		
Heizungsbeihilfen	Sozialamt		
Hundesteuer	Kämmerei		
Jubiläen	Sozialamt/Meldestelle		
Jugendhilfe	Kreisverwaltung		
Jugendschutz	Kreisverwaltung/OA		
Kinderausweise	Meldestelle		
Kindergärten	Sozialamt		
Kleingärten	Liegenschaften		
Kfz-Zulassung	Kreisverwaltung		
Krankentransporte	Feuerwehr/Johanniter		

Was erledige ich Wo ?

In Sachen	Welches Amt	Straße	Telefon
Lärmbekämpfung	OA/Amt für Immissionsschutz	Cottbus	
Lebensmittelüberwachung	Kreisverwaltung		
Müllabfuhr	Kreisverwaltung, Abfallwirtschaft		
Namensänderungen	Standesamt		
Naturschutz	Kreisverwaltung/Dezernat V		
Obdachlose	OA/SA		
Öffentlichkeitsarbeit	Bürgermeister/HA		
Pachtwesen	Liegenschaften		
Paßangelegenheiten	Meldestelle		
Personalausweise	Meldestelle		
Personenstandswesen	Standesamt		
Plakatanschlag	Ordnungsamt		
Polizeiliche Führungszeugnisse	Meldestelle		
Rechtswesen	Hauptamt		
Rundfunkgebühren	Sozialamt		
Rentenversicherung/Rentenanträge	Versicherungsträger/Sozialamt		
Schulangelegenheiten	Schul-/Sozialamt, Kreisverwaltung		
Schularzt	Schulamt/Kreisverwaltung		
Sozialer Wohnungsbau	Bauamt/Kreisverwaltung		
Sozial-Versicherung	Versicherungsträger		
Spendenbescheinigungen	Kämmerei		
Sperrmüllabfuhr	KV/Abfallwirtschaft		
Sportanlagen (Verwaltung)	Gemeindeverwaltung		
Sportliche Ehrungen	Vereine		
Sportförderung	Gemeinde		
Unterschriftsbeglaubigungen	Standesamt		
Urkunden	Standesamt		
Vaterschaftsanerkennnisse	KV/Jugendamt		
Versammlungs- und Vereinswesen	Ordnungsamt		
Verkehrsplanung	KV/Straßenverkehrsamt		
Versicherungskarten	Versicherungsträger		
Vormundschaften	Amtsgericht Cottbus		
Waffensachen	KV/OA/Polizei		
Wohngeld/Anträge	Kreisverwaltung/Sozialamt		
Wohnungsangelegenheiten	Sozialamt/Bauamt		
Zivilschutz	Kreisverwaltung		



In der Phase der wirtschaftlichen Strukturveränderungen im Osten Deutschlands entstand mit einer Bruttofläche von ca. 2.500 m² Anfang 1991 die Cottbuser Technologie- und Entwicklungs-Centrum GmbH (CoTEC). Da die vorhandene Kapazität nicht ausreichte, wurde 1995 als Zentrum des CoTECHNO-Parkes Kolkwitz, wenige Autominuten von Cottbus entfernt, ein weiteres Gebäude eröffnet.

Cottbus besitzt eine dynamische und leistungsbereite, sehr junge und gut ausgebildete Bevölkerung und mit der Brandenburgischen Technischen Universität Cottbus die besten Voraussetzungen zur Gründung von Unternehmen und zum

Wissenstransfer zwischen Wissenschaft und Wirtschaft. Von besonderer Bedeutung ist es auch, daß ein Teil der Forschungseinrichtungen der BTU Cottbus sowie des Fraunhofer Institutes im Technologiezentrum angesiedelt ist.

Das Hauptziel des CoTEC ist die regionale Förderung der Wirtschaft und damit des Strukturwandels in und um Cottbus. Als zentraler Bestandteil des CoTECHNO-Parkes bietet CoTEC jungen technologieorientierten Unternehmen maßgeschneiderte Rahmenbedingungen für den wirtschaftlichen Erfolg und Existenzgründern für den Aufbau ihrer Unternehmen. Seit Bestehen des Technologiezentrums hat sich das

Zentrum immer mehr zum Gründerzentrum entwickelt. Moderne Büroeinheiten mit einer hochtechnisierten Infrastruktur sind in unserem neuen Gebäude selbstverständlich. Serviceleistungen wie Empfang, Telefon- und Postzentrale, die Bereitstellung von Konferenz-, Beratungs- und Seminarräumen sind ebenso gefragt, wie die Übernahme von Bürodienstleistungen. Durch diese Entlastung der jungen Gründerfirmen von den alltäglichen Aufgaben ist eine Konzentration auf die Aufgaben des Aufbaues und der Stabilisierung der kleinen und mittleren Firmen möglich.

Ausgehend von den regionalen Bedürfnissen ist es vorgesehen, daß sich die CoTEC GmbH auf die Ansiedlung und Unterstützung solcher technologischer Profile konzentriert, die in Zukunft den Wissenschaftsstandort Cottbus prägen sollen. Dabei stehen Energie- und Umwelttechnik, Medizin- und Nanotechnik, Biotechnologien, Büro- und Telekommunikation sowie neue Werkstoffe im Vordergrund. Gegenwärtig ist eine verstärkte Spezialisierung der Mieterfirmen zur Telekommunikations- und Medientechnik sowie zur Elektro- und Automatisierungstechnik sichtbar.

Ansprechpartner im Zentrum:

Vermietung:

Geschäftsführerin Frau Regina Otto

Gebäudemanagement:

Herr Gerd Jantos

Projekte/Marketing: Frau Marita Beutke

Rechnungswesen/Controlling:

Frau Birgit Engmann

Empfang/Service: Frau Christine Semt

Bildungs- und Lehranstalten

Name	Anschrift	Telefon
Staatliches Schulamt	Makarenkostraße 3, Cottbus	03 55/58 02-0
Schulverwaltungsamt	Makarenkostraße 3, Cottbus	03 55/58 02-0
Schulträger		
Gemeinde Kolkwitz	Berliner Straße 19, Kolkwitz	03 55/2 93 00-0
Grundschulen		
Kolkwitz	Schulstraße 18, Kolkwitz	03 55/2 82 28
Krieschow	Lausitzer Straße 49, Krieschow und Eichower Weg 6, Krieschow	03 56 04/2 23 4 01 35 / 4 12 74
Gesamtschule		
Kolkwitz	Karl-Liebknecht-Straße 7, Kolkwitz	03 55/2 83 60
Schulhorte		
Kolkwitz	Schulstraße 18, Kolkwitz	03 55/2 82 28
Krieschow	Eichower Weg 4, Krieschow	03 56 04/2 23
Förderschule für Geistig Behinderte		
Träger Kreis Spree-Neiße	Am Klinikum 30, Kolkwitz	03 55/2 82 38



Gemeindebücherei Kolkwitz
August-Bebel-Straße 1

Telefon 03 55/2 84 16

Wiederkehrende Veranstaltungen

- KCC jährliche Karnevalsaison
- Reit- und Springturnier
Reit- und Fahrverein Papitz

jährlich Mitte Mai

Kulturelle Einrichtungen

- Motocross Veranstaltung – IDM
jährlich März/April oder
September/Oktober
- Sportfeste in den Ortsteilen:
Kunersdorf, Krieschow, Kolkwitz,
Klein-Gaglow, Glinzig
jährlich Juni bis August
- Wendische Fastnacht in den Ortsteilen:
Eichow, Babow, Milkersdorf, Papitz,
Kunersdorf, Limberg, Gulben
jährlich in den Monaten
Januar bis Anfang März
- Lindenblütenfest Limberg
jährlich Juni

Kirchen und religiöse Gemeinschaften

Pfarramt/Name
Ev. Pfarrämter

Kolkwitz

Pfarrer Natho

Papitz

Hänchen – Klein-Gaglow

Pfarrer Winkel

Kath. Pfarramt

Kolkwitz

Diakon Bögner


Straße Nr.
Telefon

Schulstraße 1

03 55/2 83 70

Groß-Gaglow, Dorfstraße 30

03 55/52 21 95

Ströbitzer Straße 8

03 55/2 83 47



KINDER

Kindereinrichtungen

Name	Anschrift	Telefon
Kolkwitz		
Spatzennest	Am Klinikum 30	03 55/2 84 14
Zwergenstübchen	Glinziger Straße 5a	03 55/2 82 32
Klein-Gaglow	Kirchweg 11	03 55/52 31 61
Limberg	Berliner Chaussee 4	03 56 04/3 61
Krieschow	Bresendorfer Straße 36	03 56 04/3 36
Kunersdorf	Straße des Friedens 26	03 56 04/3 53

Gesundheitswesen - Soziale Einrichtungen

Name	Fachrichtung	Straße	Telefon
Klinik			
Carl-Thiem-Klinik Cottbus – Außenstelle Kolkwitz	Orthopädie III. Medizinische Klinik	Am Klinikum Kolkwitz	03 55/46-13 20
Ärzte			
Dr. K. Strähnz	Innere Medizin	Glinziger Straße 15e, Kolkwitz	03 55/28 71 52 u. 28 71 53
Dr. Strähnz-Dümmeler	Allgemeinmedizin	K.-Liebknecht-Straße 80, Kolkwitz	03 55/2 84 05
Dr. R. Rosenberger	Allgemeinmedizin	Lindenstraße 9, Kolkwitz	03 55/2 82 35
DM G. Lent	Allgemeinmedizin	Lindenstraße 9, Kolkwitz	03 55/2 82 35
Zahnärzte			
Dipl. Stom. B. Dittrich	Fachzahnarzt	Lindenstraße 9, Kolkwitz	03 55/2 82 31
Dipl. Stom. J. Heduschka	Fachzahnarzt	Lindenstraße 9, Kolkwitz	03 55/2 83 00
Dr. Claus W. Eichelberger	Fachzahnarzt	Berliner Straße 91, Kolkwitz	0355/2 83 06 u. 2 83 27
Apotheke			
Apotheke Kolkwitz		Lindenstraße 9, Kolkwitz	03 55/2 82 17
Altenpflegeheim			
DRK Altenpflegeheim Papitz	Altenpflege	Parkstraße 16 , Papitz	03 56 04/2 28 u. 4 02 11
Sozialstation			
DRK Sozialstation Burg	Altenpflege	Spree 23, Burg	03 56 03/5 54
Schwester Irene	Hauspflege	Fr.-Engels-Straße 6, Kolkwitz	03 55/28 71 83
Schwester Regina	Hauspflege	Berliner Chaussee 11, Limberg	03 56 04/4 01 25
Betreutes Wohnen Papitz		Kolkwitzer Straße 32, Papitz	03 56 04/60 70
Betreutes Wohnen Hänchen		Hänchener Hauptstr. 10, Hänchen	03 55/59 001-0/54 33 03/54 33 10

Turn- und Sportstätten

Name	Straße	Name	Straße
Turnhallen			
Grundschule Krieschow	Eichower Weg 6	SV „Fichte“ Kunersdorf	Dahlitzer Straße 28
Gesamtschule Kolkwitz	Karl-Liebknecht-Straße 24	Sportverein Klein Gaglow	Bergstraße
Sportstätten			
SV-Kolkwitz 1896	Jahnstraße 5	SG Glinzig	Zur Koselmühle 1
VfB 1921 Krieschow	Am Sportplatz 6	Mehrzweckhalle	
		Kolkwitz-Center	Karl-Liebknecht-Straße 8
		(Aula, 3-fach-Turnhalle einschließlich kleiner Küchentrakt und Sanitäreinrichtungen)	



Die Innungskrankenkasse Brandenburg und Berlin als gesetzliche Krankenversicherung engagiert sich auch außerhalb ihrer gesetzlichen Aufgaben um soziale Projekte, wie um die Gestaltungstherapie im Carl-Thiem-Klinikum.

Im Rahmen dieser Gestaltungstherapie haben rheumakranke Kinder während ihrer schweren Behandlung (z.B. Chemotherapie) im Krankenhaus die Möglichkeit, unter psychologischer Betreuung ihre Ängste zu artikulieren, indem Sie Bilder und Zeichnungen anfertigen.

Die IKK Brandenburg und Berlin hat diese Zeichnungen von den Kindern zur Verfügung gestellt bekommen, um sie im Rahmen einer Wanderausstellung der Öffentlichkeit zu präsentieren und damit gleichzeitig eine Spendenaktion ins Leben gerufen, damit die Materialien z.B. Papier und Malutensilien weiterhin finanziert werden können, da diese nicht über den Krankenhauspflegesatz getragen werden dürfen. Als Zwischenbilanz konnte bereits ein Spendenbetrag von 1.000,00 DM übergeben werden.

**IKK Innungskrankenkasse Brandenburg und Berlin, Regionaldirektion Cottbus
Gewerbestraße 12, 03099 Kolkwitz, Telefon 03 55/2 91 10, Telefax 03 55/2 91 12 99**



*Überregionales Schulungszentrum der
IKK Brandenburg und Berlin und Regionaldirektion
Cottbus in Kolkwitz*

Der Standort Kolkwitz ist für die Innungskrankenkasse Brandenburg und Berlin nicht nur Sitz einer Regionaldirektion, sondern stellt gleichzeitig im gleichen Hause einen Schulungs- und Weiterbildungsstandort in den neuen Bundesländern dar. In diesem Schulungszentrum werden Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der IKK Brandenburg und Berlin für die ständig steigenden Anforderungen an die Sozialversicherung weiterqualifiziert.

Vereine

Name	Verantwortlich	Anschrift	Telefon
Anglerverein Kolkwitz	Gerd Burtchen	Zur Koselmühle 41, 03099 Glinzig	
Chor Gesamtschule Kolkwitz	Herr Willsky	Berliner Straße 75, 03099 Kolkwitz	03 55/28 73 82
Freizeitverein „Happy Bibo“ e.V. Kolkwitz	Monika Berger	Parzellenstraße 3a, 03099 Kolkwitz	03 55/2 84 42
Jagdgenossenschaft Zahsow-Gulben	Walter Kazula	Sielower Weg 28, 03099 Zahsow	
Jugend- und Traditionsverein e. V. Limberg	Lutz von Czarnowski	Gartenweg 2, 03099 Limberg	
Kolkwitzer Carneval Club e.V.	Manfred Bremer	Bahnhofstraße 23, 03099 Kolkwitz	03 55/28 75 75
Kolkwitzer Chor	Steffen Wilsky	Berliner Straße 75, 03099 Kolkwitz	03 56 04/28 73 82
Kolkwitzer SV	Horst Richter	Bahnhofstraße 47, 03099 Kolkwitz	dienstl. 03 55/2 83 60
Limberger Chor e.V.	Cornelia Nerlich	Berliner Chaussee 22, 03099 Limberg	03 56 04/4 05 47
Limberger „Lindenmusikanten“ e.V. Blasorchester	Artur Buder	Wiesenweg 2, 03099 Limberg	03 56 04/4 01 74
MC Hänchen	Olaf Noack	Alte Siedlung 60, 03099 Hänchen	03 55/53 91 98
Naturschutzverein	Dr. Werner Richter	Kunersdorfer Straße 9, 03099 Dahlitz	03 55/28 78 89
Papitzer Reit- und Fahrverein	Geschäftsführer Hagen Ridzkowski		
	Autohaus Cottbus GmbH	Paul-Greifzu-Straße 1, 03042 Cottbus	0355/73 81 01
	privat:	Kolkwitzer Str. 29, 03099 Papitz	035604/4 1818
Sängerchor Kunersdorf e.V.	Christine Stodian	Drei Kaiser Ecke 10, 03099 Dahlitz	03 55/28 74 48
Fichtemusikanten Papitz	Lothar Schmidt	Kackrower Straße 11, 03099 Krieschow	03 56 04/4 06 79
Schützenverein Kolkwitz e.V.	Wilfried Kochan	Bahnhofstraße 1, 03099 Kolkwitz	03 35/28 75 01
SG Glinzig	Herbert Feiereisen	Budener Weg 19, 03099 Glinzig	03 56 04/4 03 84
Sportverein Klein-Gaglow	Thomas Buckow	Kirchweg 23, 03099 Klein-Gaglow	03 55/53 30 34
SV Fichte Kunersdorf	Gerhard Mucha	Str. des Friedens 36, 03099 Kunersdorf	03 56 04/4 04 65
VfB 1921 Krieschow	Bernd Wetzck	Krieschower Weg 5, 03099	03 56 04/2 75
SV Papitz 09 e. V.	Ullrich Schmogger	Parkstraße 51, 03099 Papitz	03 56 04/4 02 35
SG Gulben	Bernhardt Brandenburg	Arndtstr. 3, 03044 Cottbus	
SG Milkersdorf	Detlef Ehrenberg	Schloßstraße 48, 03099 Milkersdorf	03 56 04/4 05 83
SG Babow	Joachim Jarick	Lindenallee 43, 03099 Babow	03 56 03/3 11
Kleintierzuchtverein e. V. Kolkwitz			
Kleintierzuchtverein e. V. Kunersdorf	Siegfried Richter	Waldstraße 10, 03099 Kunersdorf	03 56 04/4 04 76
Kleintierzuchtverein e. V. Eichow	Toralf Golzbuder	Ogroseener Straße 15, 03099 Eichow	03 56 04/4 00 54
Jagdgemeinschaft Papitz	Heinrich Krüger	Kolkwitzer Straße 33, 03099 Papitz	03 56 04/4 09 22
Milkersdorfer Reit- und Fahrverein	Harald Wieland	Schloßstraße 1, 03099 Milkersdorf	03 56 04/4 06 41
Pferdehof Kunersdorf	Lutz Göttert	Str. des Friedens 2, 03099 Kunersdorf	03 56 04/2 63
Taubenzuchtverein „Flugbote“ e. V.	Dieter Reiche	Leuthener Straße 6, 03099 Kolkwitz	03 55/2 83 38
Taubenzuchtverband e. V.	Willy Choschzick	Bahnhofstraße 15, 03099 Kolkwitz	03 55/28 72 01
Radfahrverein Eichow e. V.	Gerd Kschiwan	Dorfring 38, 03099 Eichow	03 56 04/4 06 00
„Mittendrin“ e. V. für Stadt und Land		K-Liebknecht-Straße 18, 03099 Kolkwitz	03 55/28 83 88



Gemeinde Kolkwitz



*Hartmut F. Wildemann
Chef der Wirtschaftsförderung
Kolkwitz vertreten durch
Wildemann & Partner*

Hartmut F. Wildemann ist seit 1993 in der Region Cottbus als privater Wirtschaftsförderer tätig. Er begründete die Wirtschaftsförderung Kolkwitz, deren Aufgaben von der Projektentwicklung von Gewerbegebieten, der Koordinierung, der Finanzierung, der Vermarktung bis hin zur Betreuung von Investoren bei der Fertigstellung der jeweiligen Investitionsmaßnahmen reichen.

Für Wildemann & Partner ist Wirt-

schaftsförderung kein Selbstzweck - hier geht es in erster Linie um die Schaffung von Arbeitsplätzen. Natürlich muß sich heute eine effiziente Wirtschaftsförderung an der Entwicklung umsetzbarer Konzepte und deren Realisierung messen lassen. Die politisch Verantwortlichen in Kolkwitz haben diese Zusammenhänge frühzeitig erkannt. Erfolge in und um Kolkwitz bestätigen die Weitsichtigkeit der Entscheidung der Kommunalpolitik, daß die Beauftragung der öffentlichen Hand von Privaten von Erfolg gekrönt sein kann.

In nur acht Jahren wurde der Grundstein für eine hervorragende wirtschaftliche Infrastruktur der Region gelegt. Zahlreiche Gewerbegebiete wurden projektiert, Baumaßnahmen realisiert und bedeutende Investoren gewonnen. So gelang es u. a. Europas größten Backwarenhersteller in das Gewerbegebiet nach Krieschow zu holen und 300 Arbeitsplätze zu schaffen.

Heute besitzen Wildemann & Partner als private Wirtschaftsförderer ein Mandat für 20 Gemeinden. Die Philosophie des Unternehmers Wildemann, erfolgsorientiert für die öffentliche Hand zu arbeiten, wird auch zukünftig Garant für erfolversprechende Unternehmensansiedlungen in den betreuten Regionen sein.



*Andreas Wieling, Regionaldirektor der IKK
Brandenburg und Berlin, Regionaldirektion Cottbus*

Der zunehmende Internationale Wettbewerb und die Ausrichtung auf europäische Verhältnisse erfordern, daß in vertrauensvoller Zusammenarbeit mit den kommunalen Gebietskörperschaften, wie der Gemeinde Kolkwitz, gemeinsam der Wirtschaftsstandort gesichert wird.

Auch die Innungskrankenkasse Brandenburg und Berlin, als Dienstleister für das Handwerk, sieht diese Notwendigkeit. Durch eine positive Entwicklung der Gemeinde, des Handwerkes und der Wirtschaft wurde und wird die Lebensqualität der heimischen Bevölkerung wesentlich verbessert. Es gilt nun das Erreichte zu sichern und auszubauen, um auch zukünftig die Wirtschafts- und Lebensbedingungen zu verbessern. Dieses gelingt um so besser, wenn wie bisher Gemeinden, produzierendes Gewerbe und Dienstleister eng zusammenarbeiten.



Friedrich Schaefer, Matthias Schulz, Geschäftsführer der Firma Schaefer/Schulz GmbH Bauunternehmen

Friedrich Schaefer und Matthias Schulz gründeten am 01.07.1991 die Schaefer/Schulz GmbH. Das Bauunternehmen beschäftigt heute 40 Mitarbeiter und bildet 4 Lehrlinge aus.

Nach der Gründung eines typischen Hochbauunternehmens mit den Vorzügen einer Komplettbaufertigstellung hat die Schaefer/Schulz GmbH nicht nur in der Gemeinde Kolkwitz, sondern auch im gesamten Spree-Neiße-Kreis und in Cottbus einen ausgezeichneten Ruf erworben.

Zu den Aushängeschildern des Unternehmens gehören Maurer- und Betonarbeiten, Estrich, Putz und Abdichtungen, Dachstuhl- und Zimmerarbeiten und Klinkerfassaden - Komplettbauten und schlüsselfertige Produkte runden die Leistungen der Schaefer/Schulz GmbH ab.

Getreu der Firmenphilosophie „BAUEN HEISST VERTRAUEN“ sind zahlreiche Referenzen, so in Cottbus, im Kolkwitzer Gewerkepark, im Krankenhaus Forst oder bei der Rekonstruktion der Feuerwehr in Papitz/Kolkwitz entstanden.

Die Firmenphilosophie mündet jedoch auch in ein weiteres Engagement, in ein umfangreiches Sozial-Sponsoring für Kultur- und Sportvereine in Kolkwitz und für Jugend- und Altenverbände, um nur einige Aspekte dieses Wirkens hervorzuheben.



*Hans - Georg Zubiks
Geschäftsführer der Elektrofirma Zubiks GmbH*

Hans-Georg Zubiks gründete 1992 die Elektrofirma Zubiks und wandelte diese 1993 in eine GmbH um.

Heute hat die Zubiks GmbH 15 Mitarbeiter und bildet 5 Lehrlinge aus.

Der Standort der Firma in der Gemeinde Kolkwitz ist sehr günstig, da in der dynamischen Region jährlich mehr firmenspezifische Aufträge erfüllt werden konnten. In den vergangenen Jahren hat die Elektrofirma Zubiks GmbH durch zahlreiche Referenzen in der Region und über die Grenzen des Spree-Neiße-Kreises sich einen sehr guten Namen erworben.

Zu den Leistungen der Firma gehören u. a. Elektroinstallation, Baustromanlagen, Elektrowärmeanlagen, Heizungs-Lüftungsanlagen mit Wärmerückgewinnung, Straßen- und Platzbeleuchtung sowie Blitzschutz- und Erdungsanlagen.



**Rheingas-
eine rundum
saubere Lösung.**

Rheingas ist praktisch: In Tanks und Flaschen ist die mobile Energie überall zur Stelle. Rheingas ist umweltgerecht: Es verbrennt ohne Rückstände. Und Rheingas ist vielseitig: für Haus, Garten & Hobby.



Ein guter Name für Flüssiggas

Ausführliche Informationen durch:



RHEINGAS

Propan Rheingas Cottbus-Spreegas GmbH

Berliner Straße 90 d · 03099 Kolkwitz

☎ (03 55) 78 06 60 oder 2 51 44

Fax: (03 55) 7 80 66 60

Wilke Naturstein GmbH

Am Bahnhof 8 · 03099 Kunersdorf
Tel./Fax: 03 56 04 / 4 04 29

- Grabmale
- Einfassungen
- Fensterbänke
- Treppenstufen
- Bodenbeläge

ELEKTROFIRMA

Zubiks GmbH

Am Bahnhof 2 · 03099 Kunersdorf

Tel.: 03 56 04 / 40 191 · Fax: 40 192

Funktel.: 01 71 / 64 24 775

Funktel.: 01 71 / 41 55 613

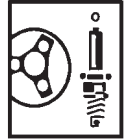
- Elektroinstallation
- staatl. geprüfter Blitzschutzfachbetrieb
- Straßen- u. Platzbeleuchtung
- Heizungs - Lüftungsanlagen mit Wärmerückgewinnung

**Kfz-Elektro-Meister
ARNOLD MROSK
KFZ-ELEKTRIK**

☎ (03 55) 28 72 53, Fax 28 82 07

Goethe-Ring 8, 03099 Kolkwitz

Kfz-Elektrik-Service für alle Fahrzeugtypen
Pannenhilfe auch außerhalb der Geschäftszeiten!



ZAKEL

BETONTECHNIK · BAUPRODUKTE



**Verkauf · Mietpark · Service
Betonbearbeitungsmaschinen**

BETONFLÄCHENFERTIGER
GLÄTTMASCHINEN

FUGENSCHNEIDER · BETONSCHLEIFEN
BETONPATSCHE · BETONFRÄSEN
VERDICHTER · STAHLFASERN

Firma

Dieter Zake

Ströbitzer Straße 33 · 03099 Kolkwitz

☎ (03 55) 28 75 90 · Fax (03 55) 28 75 71

M. Paulick & Sohn GbR
Brunnenbau seit 1860

- Baugrundbohrungen
- Rammkernsondierungen } mit Gutachten
- technische Bohrungen
- Versorgungsbrunnen

Weinbergstr. 5 03099 Hänchen · Tel./Fax: 03 55/52 20 63



Manfred Fietze

- Kurierdienste

- Güternah- u. Fernverkehr

- Spedition

Cottbuser Straße 11 · **03099 Kolkwitz**
Telefon (03 55) 28 74 06 · Telefax (03 55) 28 73 72 · Funktel. 0161/430 99 70

Versorgung Gas, Wasser und Strom

Name	Anschrift	Telefon
Gas		
Spree-Gas	Lausitzer Straße 1, Cottbus Störungsstelle	03 55/78 22-0 03 55/2 53 57
Wasser		
LWG Lausitzer Wasser GmbH & Co. KG		
– Technische Geschäftsführung Cottbus	Berliner Straße 19	03 55/3 50-0
– Wasserwerk I	Saarbrücker Straße	03 55/52 21 61
Strom		
ESSAG – Hauptverwaltung Cottbus	Thiemstraße 136	03 55/68-0
Betriebsbereich Strom Cottbus-Land		03 55/68-13 50

BANKEN

Banken

Name	Anschrift	Telefon
– Sparkasse Spree-Neiße Geschäftsstelle Kolkwitz	Berliner Straße 47	03 55/2 84 15
– Volks- u. Raiffeisen-Bank, Geschäftsstelle Kolkwitz	Bahnhofstraße 47a	03 55/28 71 22 u. 28 72 78
– Raiffeisen-Bank Vetschau eG	Am Bahnhof 24, Kunersdorf	03 56 04/4 04 32

VERKEHRSVERBINDUNG

Personentransport (Taxi)

Name	Telefon
Cottbusverkehr	03 55/71 40 40
Taxi-Genossenschaft	03 55/2 33 33

Sonstiges

Name	Anschrift	Telefon
Abfallentsorgung		
Kreisverwaltung Spree-Neiße – Amt für Abfallwirtschaft	Cottbus, Blechenstraße 1	03 55/6 33-0
Kfz-Anmeldung		
Straßenverkehrsamt – Kreisverwaltung Spree-Neiße	Cottbus, Parzellenstraße 13	03 55/47 41 79

NOTRUF

Notruftafel

Name	Anschrift	Telefon
Polizei		
Notruf		1 10
– Polizeihauptwache Forst	Bahnhofstraße 54	0 35 62/92-0
– Polizeiwache Spremberg	Kantstraße 2	0 35 63/56-0
– Revierpolizei Kolkwitz	Karl-Liebknecht-Straße 18	03 55/2 86 33
Feuerwehr		
Notruf einschließlich Rettungsleitstellen		1 12
– Örtliche Freiwillige Feuerwehr Kolkwitz	Bahnhofstraße 6	03 55/2 81 29 und 03 55/28 77 39
– Gemeindebrandmeister Kolkwitz	Bahnhofstraße 20a	03 55/2 82 53
Wasser		
LWG Cottbuser Wasser GmbH & Co. KG	Berliner Straße 19, Cottbus	03 55/3 50-0
Gas		
Spree-Gas	Lausitzer Straße 1 - 7, Cottbus	03 55/78 22-0
Störungsstelle		03 55/2 53 57
Strom		
ESSAG	Lausitzer Straße 1 - 7, Cottbus	03 55/68-31 49



Bauzentrum

Szonn



ANDREAS SZONN GMBH

Berliner Straße in 03099 Kolkwitz • Tel.: 03 55/7 80 17-0 • Fax: 03 55/7 80 17-20

- Baustoffe aller Art
- Fliesen
- Bindemittel
- Werkzeuge
- Fliesenverlegung



**Unsere Werbung
- solide Leistung**

☎ 03 55/28 75 39
Fax 03 55/28 75 40

BAUNTERNEHMEN · SCHAEFER/SCHULZ GmbH
Ströblitzer Str. 40 · 03099 Kolkwitz



Das Leistungsprofil

- * aus eigener Kraft
 - Tiefbauten wie
 - Erdbau und Entsorgungleistungen
 - Hochbau wie
 - Fundamentierung • Bewehrungsbau
 - Mauerverkatsbau • Bauwerksabdichtungen
 - Putzarbeiten • Zimmerarbeiten • Gerüstbau
 - Estricharbeiten • Dämmarbeiten • Trockenbau
- * mit gestandenen Handwerksbetrieben
 - Ausbau wie
 - Bauschlosser, Schmiede • Stahlbauarbeiten
 - Bautischlerarbeiten • Bauglaserarbeiten
 - Maler- und Tapezierarbeiten • Bodenbeläge aller Art
 - Dachdeckungen aller Art • Backblechmagnearbeiten
 - Elektrostallation • Heizung, Lüftung, Sanitär
 - Außenanlagen
 - im unterirdischen Bauraum einschließlich der Pflasterarbeiten und landschaftsgärtnerischen Gestaltung
- Bewährte Architekten und Planungsbüros:
 - Richter, Altmann, Jyrch • Klaus Mattusch
 - Otto, Gorn, Lehmann u. Partner • ARCON
 - Klaus Schultzeiß • ARCUS • Korocoon
 - Wanta • Sommer • Linke und Jochinke
 - Dr. Kühne, Impuls



Hotel und Restaurant HAUS IRMER



Unsere Leistungen für Sie:

- täglich ab 11.00 Uhr warme Küche
- Tagungsräume
- Familienfeiern – Betriebsfeiern
- Reisegruppenbetreuung bis 50 Personen
- 34 Zimmer – Außer-Haus-Bufferets

1 Km von Cottbus, am Rande des Spreewaldes, gelegen an der B 115

Berliner Straße 90c • 03099 Kolkwitz
Telefon: 03 55/ 28 74 74
Telefax: 03 55/ 28 74 74

WEKA

Informationsschriften- und
Werbefachverlage GmbH



Lechstraße 2, D-86415 Mering
Postfach 11 47, D-86408 Mering

Telefon: 0 82 33/3 84 - 0
Telefax: 0 82 33/3 84 - 1 03



internet: <http://www.weka-cityline.de>
e-mail: info@weka-cityline.de

© Copyright 1999 by WEKA

Titel, Umschlaggestaltung sowie Art und Anordnung des Inhalts sind zugunsten des jeweiligen Inhabers dieser Rechte urheberrechtlich geschützt.

Nachdruck und Übersetzungen sind - auch nur auszugsweise nicht gestattet.

Nachdruck oder Reproduktionen, gleich welcher Art, ob Fotokopie, Mikrofilm, Datenerfassung, Datenträger oder online nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags.

Änderungswünsche, Anregungen und Ergänzungen für die nächste Auflage dieser

Broschüre nimmt die Verwaltung oder das zuständige Amt entgegen.

Herausgegeben in Zusammenarbeit mit der Kommune.

In unserem Verlag erscheinen:
Informationsbroschüren zur Bürgerinformation, Wirtschaftsförderung, Umweltschutz und zum Thema Bauen.

Fotos: Foto-Liebert
Gedruckt in den neuen Bundesländern, Druckerei Mundschenk, 06895 Kropstädt

03097050 / 2. Auflage • CHM / Mund
Printed in Germany 1999

Betreute Wohnanlage für Senioren und Behinderte in Papitz



Mit rund 4,5 Millionen Mark Investitionsauswand entstand im Ortsteil Papitz, Kolkwitzer Straße 32, eine Betreute Wohnanlage für ältere und behinderte Bürger. Betreiber dieses Objektes ist der DRK-Kreisverband Cottbus-Spree-Neiße-West e.V.

Ziel des „Betreuten Wohnens“ ist es, in dieser Wohnform den Wohncharakter vorrangig zu betonen und darüber hinaus durch ein bedarfsgerechtes Angebot an Betreuungs- und Hilfeleistungen dem Bewohner Selbständigkeit und Versorgungssicherheit zu vermitteln. Betreuungsleistungen des DRK helfen den Alltag leichter zu bewältigen, wie:

- vorübergehende Pflege im Krankheitsfall,
- Beschäftigungs- und Bewegungstherapie,
- Lebens- und Alltagshilfen,
- Hausnotrufanlage
- Freizeit- und Kulturangebote sowie
- Kleinreparaturen.

Die Betreute Wohnanlage umfaßt:

- 19 Einraumwohnungen
- 7 Zweiraumwohnungen
- 4 Rollstuhlgerechte Wohnungen für 41 Senioren
- ein Café bzw. Mehrzweckraum

Alle 1- oder 2-Zimmerwohnungen, sowie die rollstuhlgerechten Wohnungen sind großzügig und bewohnerfreundlich angelegt. Die Architektur gestattet ein individuelles Wohnen im Grünen. Alle Wohnungen, sowie die gesamte Wohnanlage, sind stufenfrei erbaut und über zwei Fahrstühle sehr gut erreichbar.



Für weitere Informationen stehen Ihnen die Geschäftsstelle des DRK-Kreisverbandes Cottbus-Spree-Neiße-West e.V. unter der Telefon-Nr. 0355/22225 oder Frau Angelika Riess unter der Telefon-Nr. 035604/6070 zur Verfügung.

Betreute Wohnanlage · Kolkwitzer Straße 32 · 03099 Papitz · Tel.: 03 56 04 / 60 70